

LA VOZ DE SÓLLER

PERIÓDICO INDEPENDIENTE

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: calle de la Luna n.º 27—SÓLLER

LA VOZ DE SÓLLER
Luna, 27.—SÓLLER (Mallorca)

Señor Jefe de la
Biblioteca Provincial

PALMA

MERO SUELTO: 15 CTS

APARECE LOS SABADOS

M. ANGEL COLOMAR, POETA

I

No quiero esperar a tener cuarenta o cincuenta años y que el amigo tenga otros tantos, para hablar de su obra. Esta edad que apunto es la corriente en que uno ya maduro ha soltado el cordón umbilical que le ataba al pudor. Al pudor de escribir de sí mismo y de los amigos. Estoy en la mitad de esa edad. Edad de la audacia, dirá el lector. Y le daré la razón. Los jóvenes hemos de ser audaces para nosotros mismos. No hay ningún viejo que saque la cara por un joven, literariamente. O se dan pocos casos. Pero en cambio, los jóvenes somos, a veces, el instrumento de que se valen los viejos para consolidar su fama entre los otros jóvenes. Además, tenemos una excusa al hablar de nosotros mismos. ¿Quién nos va a dar a conocer? ¿Nuestras obras? Hay que esperar que fructifiquen. Y somos impacientes, inquietos. Audaces. Los pintores jóvenes tienen en los escritores jóvenes los mejores defensores. Elevan la obra a la altura que merece elevarse. Pero nuestra obra ¿quién la eleva? Los jóvenes pintores no escriben. Hemos de ser pues nosotros mismos. No llegará mi audacia a tratar de mí mismo. Quizá más adelante. Por ahora no tengo nada que decir de mí. Pero sí de otros jóvenes, en cuya obra hay que pensar, seriamente, tan siquiera un momento.

Hace apenas cinco o seis años, Jorge Luis Borges—que fué a sembrar más tarde la semilla en Buenos Aires—vino a Mallorca trayendo en el cuenco de sus manos líquido puro de la linfa ultraica. Fué como un reconstituyente para los jóvenes literatos cuya obra en embrión se iba formando enfermiza, con el estigma de todas las decadencias. Fué la reacción sana. Fué el mirar las cosas con otro rayo del prisma. Fué la revelación de otro horizonte de arte. Más seguro. Más fuerte. Menos sentimental. Ese lastre que no podemos acabar de echar por la borda, parecía de peso-pluma. Así se formaron Juan Alomar, Miguel Angel Colomar y Jacobo Sureda. El primero abandonó pronto los andadores que le había prestado el ultraismo por un momento. Y echó a andar solo. Armado con la preocupación de ahondar en las cosas. Síntesis. Escalpeló. Los otros dos, temperamentos más impresionables. Con menos años y menos reflexión, quedaron presos por más tiempo en esa red de tela de araña donde hacía equilibrios la mosca del ultraismo. De lo que influyó en mí no he de hablar, porque solo me cogió de rechazo.

De estos tres jóvenes, destacamos la personalidad de M. Angel Colomar. El más discutido. El más genial, sin duda. Para dar a conocer bien sus tendencias de aquel tiempo, recordemos unos párrafos de un artículo suyo publicado hace cuatro años:

«El arte español está inyectado de morfina. Poë y Baudelaire son los ejes alrededor de los cuales se agitan los demás».

Por de los cuales gira toda la turba decadente.

Las ideas estéticas están envueltas en algo así como el vaho maloliente de una alcoba de hospital.

Y del mismo modo que los enfermos se niegan obstinadamente a tomar medicinas, los artistas invertebrados de nuestra época obstaculizan las tendencias ultramodernas.

Actualmente sufre el ridículo de casi toda la España de lectores, la revista «TABLEROS» y la secta que ha pretendido alzar a la dignidad de filósofo al «rouseauiano» Charlot.

Esta reacción es demasiado rápida, sí, pero se impone.

Ante la mezquindad del arte enfermo y ruinoso los artistas viriles y sanos van hacia el ultraismo con los brazos abiertos, como una liberación.

Ha sido M. Angel Colomar el más tenaz discípulo de la corriente ultraica en Mallorca. El ultraismo como toda revolución hecha por hombres tenía sus lados buenos y sus lados malos. Pero también, como toda revolución, era una cosa necesaria. El ultraismo también ha tenido sus precursores. ¿Cuántos poetas que siempre se tomaron en serio, no son, ni más ni menos, que los clásicos del ultraismo! El movimiento en sí fué espontáneo, natural. Pero llegó el momento de darle carácter de escuela. Y entonces, salieron los poetas sin personalidad, poetas uniformados, que hacían versos cojos y sin armonía, porque sí, porque los otros los hacían. Y más adelante aún, los expresionistas de la poesía, que daban, tipográficamente, la sensación de lo que describían. Versos en forma de cruz, de rombo, de jarrón de flores. La exageración por la exageración. Calmada esta fiebre de originalidad, de ver quién va más allá, quedaron en pie pocos poetas. Las filas que engrosó la revolución ultraica, la lucha las había diezmando. Eso fuera de aquí. No citaré sus nombres. Todo eso solo para dar una idea de lo que representaba el movimiento.

El ultraismo tuvo mucho de prestidigitación. De producto de cerebro torturado. De rebuena en todos sus desvanes. Había que darle un sello de seriedad. De obra afianzada. Libre ya de turbulencias. De obra que se había abierto un surco y en él plantaba y hacía crecer la planta ultraica, convenientemente injertada.

Es entonces cuando M. Angel Colomar vuelve a echar la piedra en las aguas tranquilas de la poesía mallorquina. Y produce un oleaje concéntrico. Y chillan los papeluchos retógrados. Y se rien los que no han hecho nunca una sistemática gimnasia mental. Y hacen gestos los que, insensibles, no pueden percibir ni los símbolos, ni la esencia de la emoción de los poemas. De eso trataremos en un próximo artículo.

ERNESTO M.ª DETHOREY

brar es una cruz que eterniza una desgracia.

En las vías de turismo sobran los accidentes, pues no hay que mentar la soga en casa del ahorcado.

Si en Valldemosa quieren una cruz allí, que sea una cruz alegre, no una cruz triste.

Llegué a Valldemosa que serían las siete. El obligado paseo por la fuente de la Beata y visita de rigor a la Cartuja. Allí todo está igual... parece que fué ayer...

Los letreros Blanquerna, Chopin... etc. van destiñéndose. En cambio la memoria del noble Archiduque sigue incólume.

Dejé para otra ocasión la casa de la Beata Catalina. La última vez que la ví era cosa de entonar en su presencia los trenos de Jeremías.

La noticia de que va a convertirse la celda del Sr. Sureda en Grand Hotel habrá un portillo a la esperanza.

De Valldemosa a la Hospedería empieza el verdadero encanto de la isla.

Hasta que se ve el mar el amante de la naturaleza no se extasia.

El verde camino de Son Moragues nos habla en favor de uno de los herederos de Luis Salvador. Cuando menos conserva la alfombra.

La Hospedería «Ca Madó Pilla» si que ha ganado en el cambio.

Allí hay limpieza, buen trato, economía y seriedad.

¡Oh tiempos de Madó Pilla y su sobrino Fernando!

Montaña arriba subí a ver a mis amigos los ermitaños.

Por el camino me entretuve buscando setas.

Pero ogaño no hay ni zetas, ni abecés.

Lo que si en cambio hay son unos madroños tamaños con cada madroño que emociona.

A mí, lo que me gusta de la ermita, son los diablitos que hay pintados a la entrada.

¡Allí habría que mandar al autor de la clásica epístola que inútilmente desde que había nacido deseaba ver vírgenes y diablitos!

Otra cosa de la ermita me gusta y son las alcarraras.

Y ogaño otra cosa de allí me gusta y es una enredadera que escala su modesta capillita.

En «ca madó Pilla» tienen la virtud de hacer una paella incommensurable y, encima de esta virtud tienen otra. ¡Que no la cobran cara!

¡¡Probada y os convencereis!!

Siento mucho ya no poderos convidar. Otra vez será.

Seguí mi camino sin detenerme en Miramar. ¿Ya, para qué?

Solo indico de paso que la capillita del Beato Ramón Lull sigue desmoronándose de una manera lenta pero continua.

A este paso nuestro venerable va a tener el final de Sansón.

¡Y esta vez se van a salvar los filisteos! ¡Pobre Archiduque!

En Son Marroig nos alienta D. Antonio Ribas, el pintor.

¡De allí saldrá cosa!

Lo que fuere sonará.

Por un pronto se ve trabajo, se ve vida. Aquello no muere de inacción como morirá lo de Trinidad.

El panorama va desenvolviéndose siempre grande, siempre delicioso.

Yo pregunto al cochero que dicen ante aquello los extranjeros que acompañan de excursión.

El hombre me explica que no los entiende palotada, pero que lee en su cara que les gusta.

¡Mi cochero no sabe leer ni escribir pero es un filósofo!

Ya estoy frente a Deyá, pueblo hecho a semejanza de la Torre de Babel.

¡Y sus fundadores, que no sé quienes serían, ya que no tienen un buen historiador como vuestro Rullán, lo hicieron magníficamente.

Aquello es para ver y para ver no hay como encumbrarse. ¡Cuando más arriba, mas horizonte!

Y sin embargo, paso porque Sóller se metiera en la hondonada, ya que también hay hondonadas que son verdaderos paraísos.

¡Cala Deyá! ¡Lluch-alcarí! Aquí no bastan ni pintores ni poetas. El carruaje iba poco a poco y yo me mantenía de rodillas.

Solo me sacó de mí ensimismamiento vuestro cerrado fielado de Consumos. Aquello merece un monumento o una lápida. ¡Escoged!

¡Vamos bajando.

Enfrente tenía el desprendimiento de tierras de «Els Marroig». Aquella disforme mancha en la montaña es hoy una curiosidad más para enseñar al turista.

Ayer os asustó, hoy es un atractivo. ¡Váyase lo uno por lo otro!

La fascinación del llano de Sóller es innegable. Atrae y subyuga.

El que sembró tantos edificios entre un verde esmeralda era un artista. ¡Como que enmendó la plana a la propia naturaleza!

¡Y no quiero decirlo mas porque me temo que os avergonzeis!

Reformas

Desde semanas atrás, con una continuada serie de artículos publicados en la prensa local, se van proponiendo ciertas reformas para embellecer la ciudad de nuestros amores.

Se habla de un paseo y parque, se ha hablado de un mercado cubierto, de unas nuevas Casas Consistoriales y de otras varias mejoras, todas ellas dignas del mayor encomio y que a su debido tiempo pueden ser objeto de un estudio concienzudo para poderlas llevar a la práctica.

Pero antes que todas ellas, antes que nada, la que urge más emprender es dar más amplitud a la calle de Bauzá.

Es vergonzoso para nosotros amantes del progreso de nuestra ciudad tener que presentar a los ojos del turista que nos visita un callejón que hace las veces de carretera y por el que pasa la mayoría del tránsito de nuestra población.

Es imprescindible, la estética y la seguridad pública lo demandan; antes que otra mejora se impone la urbanización de dicha calle adecuada a las necesidades del día.

Los peatones que transitan por ella, se ven a toda hora expuestos a todo peligro evidente de desgracia, obligados a guarecerse bajo los portales de las casas al paso de carros y camiones.

Con unánime aplauso de la opinión, se vería con gusto que algún edil de nuestra Corporación Municipal, tomara la iniciativa y bajo la tutela del Ayuntamiento y con el apoyo de los Poderes Públicos se llevara a la práctica lo que hoy es un deseo y una perentoria necesidad.

Quien tome la iniciativa y quien trabaje con cariño para llevar a cabo tal mejora, será acreedor del afecto y gratitud que siente el corazón de todo buen sollerense.

Que estas humildes líneas encuentren eco en quienes mucho pueden hacer, sean ellas al mismo tiempo el granito de arena que aporta el que solo anhela la belleza y adelanto de nuestra amada ciudad.

MAURICIO

—Si queremos estar alegres, no bagamos llorar a la mujer.

—El amor, es una flor tan delicada, que el más pequeño soplo de impureza le reseca los pétalos.

De Sóller poco puedo decirlo. Que vais progresando, lo cual no es poco.

Y que no estimais en mucho los melones.

Mas de un cuarto estuve ante un montón que había en vuestra Plaza y no ví ni un solo comprador.

Era ya tarde cuando escalaba a pata vuestro Coll.

Mas allá de la salida del Tunnel Gros me encontré con una colección de señoritas de Sóller que me dijeron que venían de buscar setas.

No traían ni una, pero bajaban cantando.

Y ahora preguntó yo: Si no encontraron ni una...

¿Como sabían que eran setas?

La noche me cogió frente a Ca'n Toppa.

Por cierto que allí no cumplen bien la buena obra de dar de beber al sediento.

¡Una gaseosa de 0'10 ptas. cuesta a 0'25!

El precio a 0'15 sería el normal, a 0'20 aun tendría un pase, a 0'25 es un abuso.

Y ya no ví nada más.

BELMONTE IV

PENSAMIENTOS

—La mujer, siempre será un interrogante.

—En el amor, la victoria de la mujer consiste en saber esperar.

El próximo Campeonato de Fútbol

Una carta y unas líneas del
Presidente de la S. D. S.

Sr. Director de LA VOZ DE SÓLLER.

Presente

Mi distinguido amigo:

En distintas ocasiones ha tenido Vd. la atención de ofrecerme las columnas del periódico que tan dignamente dirige para cuanto interesase a la S. D. S., y hoy que me creo en la obligación de hacer a público y jugadores algunas consideraciones que creo de la mayor importancia, no dudo en usar de aquel ofrecimiento, seguro de que usted querrá excusar la libertad que me tomo al pedirle que se sirva publicar en LA VOZ DE SÓLLER las adjuntas cuartillas en las que trato de velar por el prestigio y buen nombre del público sollerense y de la Sociedad Deportiva.

Con mi sincero agradecimiento por ese nuevo favor, le ofrezco mi más cordial saludo.

JOSÉ MAGRANER VICENS

Antes de la lucha

El próximo domingo, día 17, empieza para el deporte sollerense la época mas transcendental y sería que nunca atravesó. Por primera vez entra una sociedad completamente nuestra en el palenque oficial para disputar a todas las demás de Baleares un título de Campeón de nuestra provincia; y, consciente la afición de Sóller de lo que esto significa para nosotros, siente sus nervios en tensión insospechada y traduce su enorme expectación en cábalas, profecías y comentarios sin fin, demostrativos todos del interés con que se dispone a presenciar la lucha que se avecina.

Es natural que cada cual ame lo suyo; lógico es, pues, que el público de Sóller sea partidario entusiasta de su equipo. Este equipo, además, ha sabido ilustrar su cortísimo historial con brillantes éxitos que nadie tenía derecho a pedirle. Hemos visto que, a los siete meses de vida deportiva, nuestros jugadores han llegado a vencer por 6 goals a 0 a un equipo de primera categoría y esto ha conseguido excitar extraordinariamente nuestro entusiasmo, como lo demuestra en todo momento el público que asiste a los partidos.

CAMPO DEPORTIVO DE LA S. D. S. Mañana domingo CAMPEONATO DE BALEARES ATLETIC F. B. C. Y SOLLER F. B. A las tres y media de la tarde

Por ello me atrevo a dirigirme a la afición en general, rogando a todos y cada uno que se percaten bien de la naturaleza e importancia de los partidos que van a desarrollarse en Sóller. Fijaos en que no son estas luchas como los espectáculos organizados por una Sociedad local que, en definitiva, es la que lleva las cosas como prefiere. Los partidos de campeonato son combates oficiales, reglamentados y presididos por una Federación provincial, que es la encargada de hacer respetar los intereses diversos a su guarda sometidos; y esa Federación tiene autoridad y poder, no solo para resolver dudas y contiendas, sino para imponer sanciones y castigos. Fijaos en que, por ser nuestros jugadores muy dignos del título a que aspiran, somos nosotros, el público, los primeros interesados en que la lucha llegue al final normalmente, sin incidentes desagradables. Fijaos bien en que a nuestros contrarios acompañarán gran número de partidarios suyos, tan entusiastas de ellos como nosotros de los nuestros, y es muy fácil que degeneren en alboroto el choque de opiniones contrarias cuando están sostenidas por ánimos caldeados. Además, tenemos el honor de que Sóller esté considerada como una de las poblaciones más cultas de la isla, y no debemos olvidar que en la mesa y en el juego...

Yo ruego, pues, a todos, la mayor cordura y sensatez al presenciar los próximos partidos. Debemos, por un lado, evitar a toda costa los incidentes que, indefectiblemente, redundarían en beneficio de nuestros adversarios; debemos, por otra parte, procurar que los forasteros tengan en el campo motivos para confirmar la opinión de que Sóller es un pueblo culto y moderno. Anímonos a nuestros jugadores; expresémosles el entusiasmo que con su espléndida actuación han sabido despertar en la afición sollerense; pero evitemos todo motivo de disputas y disturbios; refrenemos nuestros nervios excitados; procuremos por todos los medios a nuestro alcance que al terminar el campeonato pueda decirse con razón, que el público de Sóller es digno de su ciudad; y si logramos el título a que aspiramos, sea ello sin que nadie pueda poner la menor mácula en el color de nuestro equipo.

El Presidente de la S. D. S. JOSÉ MAGRANER VICENS

Tribuna Libre Comunicado

Sr. Director de LA VOZ DE SÓLLER. Presente.

Muy Sr. mío: Ausente de esta población mi hijo Domingo, a quien se alude en el comentario sobre colombófilas inserto en la sección de «Tribuna Libre» del semanario de su digna dirección, fecha 9 del actual, y siendo además el que suscribe, y no el aludido quien, en uso de las facultades otorgadas por mi citado hijo, dispuso que la copa a que quiere referirse el Sr. Enseñat no se adjudicase en el último concurso colombófilo habido en esta ciudad, en justa y propia defensa es por lo que le ruego y espero de Vd. se sirva dar cabida en la misma sección a esta mi réplica, anticipándole por ello las más expresivas gracias su reconocido y atto, S. S. q. e. s. m.,

JUAN FORTEZA

Las inexactitudes insertas en el insulso comunicado de D. Bartolomé Enseñat, no serían acreedoras a réplica si todos los lectores de este semanario estuvieran en antecedentes de lo que falsamente viene afirmando el citado señor, pero no siendo así, considero conveniente, al menos para quienes no están al corriente del asunto ni conocen a aquél ni a mi hijo, que con esto también bastara, enterar a los que hayan leído el aludido comunicado, que no es verdad haya sido regalada para el concurso habido la copa de referencia, si bien ella obra definitivamente en mi poder y fué por mí ofrecida a D. Jerónimo Estades Castañer, Presidente de la «Colombófila Sollerense», cuatro o cinco días antes de efectuar el citado concurso para cuando se verificara otro a Barcelona en el cual tomaran parte mis pa-

lomas, lo cual he de creer manifestó dicho señor a sus compañeros de la Junta Directiva, máxime cuando en los semanarios de esta localidad no constan otros premios en objetos que los de Su Alteza Real el Príncipe Salah-el-Din-Fouad y del Cairo, y del citado Sr. Estades, al reseñar el resultado y premios del concurso. En cambio, por lo visto, se deduce que el Sr. Enseñat es el que actúa de bombista, y como no se ha conformado en tocar el bombo y platillos, ha querido toda la banda, en intentar hacer creer que ha recibido tantos miles de felicitaciones de por América, Francia, Sóller, etc. Ahora señores lectores, lo podéis afirmar, si se hacía un concurso de «bolas» o «canards», sin duda alguna el propietario de la paloma vencedora ganaría el primer premio. Y como carezco de facultades periodísticas, doy por terminado entablar polémicas con un sujeto de tan elevada cultura.

JUAN FORTEZA

Sóller 15 Octubre de 1926.

Comunicado

Sr. Director de LA VOZ DE SÓLLER. Presente.

Distinguido Sr: En virtud del inconsecuente comunicado inserto en la sección «Tribuna Libre» del semanario local de su digna dirección, fecha 9 del actual mes, intitulado «Sobre Colombófilas» y suscrito por D. Bartolomé Enseñat, en nombre y representación de la Junta Directiva de la sociedad «Colombófila Sollerense», atenta y respetuosamente solicito de Vd. tenga la amabilidad de hacer publicar en su citado semanario la adjunta aclaración, anticipándole por ello colectiva e individualmente las más expresivas gracias, atto. y S. S. q. e. s. m.

JERÓNIMO ESTADES

Sr. D. Bartolomé Enseñat. Presente.

Muy Sr. nuestro: Visto el inesperado contenido de su comunicado publicado por LA VOZ DE SÓLLER, número 145, en nombre de la Junta Directiva colectivamente nos consideramos obligados a afirmar rotunda y bien documentados que en el concurso de palomas mensajeras Barcelona-Sóller celebrado el día 16 de Julio último, no fueron ni debían ser adjudicados mayor número de objetos de arte que los que fueron regalados por S. A. R. Salah-el-Din-Fouad y el del señor Presidente de la «Colombófila Sollerense», respectivamente, conforme y arregladamente a la relación de premios y condiciones del concurso entregado previamente a los señores que componían el Jurado calificador.

Y, por lo que respecta a la tardanza en la repartición de los mentados premios, no podemos dejar de hacer constar que Vd. no puede ignorar, mejor dicho, sobradamente sabe que causas realmente justificadas impidieron efectuarlo con más anterioridad.

Hechas las aclaraciones que su comunicado nos obliga, sólo nos resta quedar suyo atto. S. S.,

Por la Junta Directiva de la «Colombófila Sollerense» JERÓNIMO ESTADES Sóller, 15-10-1926.

Deportivas

Foot Ball

El Campeonato de Mallorca

El «Athletic F. C.» y el «Sóller F. B.» jugarán mañana el primer partido en el campo de la S. D. S.

Mañana jugará el Sóller su primer partido de Campeonato, y su rival será el potente team palmasino «Athletic F. C.» que en el último partido amistoso que jugó con el equipo local, logró vencerle por dos a uno.

Grandísima es la expectación que el anuncio de este partido ha levantado entre los socios de ambos clubs y el público de Sóller, en general. Muy justificada es la expectación, pues ante lo equilibrado de las fuerzas de ambos equipos, el resultado del encuentro se presenta muy incierto, y por tanto es difícil hacer pronósticos sobre quién será el vencedor. Los dos equipos están muy animados y

confían cada uno en la victoria para adjudicarse los dos codiciados puntos.

La excelente forma en que han demostrado hallarse estos dos equipos en sus últimos encuentros y el entusiasmo con que juegan cuando de partidos de compromiso se trata, nos hace prever veremos mañana un excelente partido, sumamente reñido y de gran emoción, y solo hemos de desear que a la lucha acompañe la nobleza y no haga su aparición en el campo la violencia ni el juego sucio, y que la victoria sea para el que por su juego más méritos tenga para ella, o al que la suerte acompañe.

Recomendamos también al público observe la debida corrección en el campo, haciendo honor a la cultura de este pueblo, y tenga el debido respeto para con los jugadores y el árbitro, cosas ambas que no dudamos hará la sensata afición sollerense.

El arbitraje de este partido y habiéndose puesto de acuerdo las directivas de ambos clubs, correrá a cargo del competente referee colegiado D. Juan Cubí, de quien esperamos un arbitraje justo e imparcial.

Los equipos para el match de mañana serán los siguientes:

Sóller:

- Galmés, Martorell, Arbona, Enseñat, Vicens, Daviu, Ferrá, Vicens, Arnau, M. ra, Castro. Athlétic: Coll, Ballester, Alemany, Larrayos, Coll, Victor, Gregorio, Crespi, Perelló, Peña, Ferrer.

Para los partidos de Campeonato los socios de la S. D. S., deben saber:

- 1.º Que cuando juega el Sóller F. B. en su campo, tienen entrada gratis. 2.º Que cuando el Sóller F. B. juega en campo ajeno, o cuando dos clubs jugaran en el campo de Sóller, deben pagar media entrada. 3.º Que para entrar a los partidos está anulado el Carnet, en taquilla y en la puerta del campo solo. 4.º Se reconocerán sus derechos a los socios que presenten el recibo del 4.º trimestre, o sea de los meses de Octubre, Noviembre y Diciembre. 5.º Dichos recibos están en poder del cobrador y los días de partidos están en taquilla a su disposición.

Resultados de la primera jornada de Campeonato:

- Primera categoría: «Alfonso XIII», 4.—«Constancia», 1. «Manacor», 1.—«Alaró», 1. Segunda categoría: «Mediterráneo», 2.—«Júpiter», 0. «Libertad», 6.—«Internacional», 0. «Español», 8.—«Juventud», 1. «C. D. M. Felanitx», 5.—«C. D. Mallorca», 0.

Se nos dice que por un grupo de socios de la S. D. S., se desea implantar en esta ciudad el «Habdall» que dieron a conocer en Palma los marinos alemanes durante su última visita.

De lo que haya sobre este nuevo deporte informaremos a nuestros lectores.

CLASIFICACIÓN

después de la primera jornada

Table with columns: EQUIPOS, Puntos, Goles a favor, Goles en contra, Partidos jugados, Empates, Ganados, Perdidos. Rows include Primera categoría (Alfonso XIII, Constancia, Manacor) and Grupos A, B, C, D.

MANOLO

SE VENDE

Una casa grande, con dos vertientes, y un huerto de mucha capacidad, sita en el lugar frente a Sa Bufera. Darán informes a Ca'n Pauet.—La Huerta.

Mercado semanal de la moneda

Table with columns: OCTUBRE, Lunes DIA 11, Martes DIA 12, Miércoles DIA 13, Jueves DIA 14, Viernes DIA 15, Sábado DIA 16. Rows include Francos, Liras, Francos belgas, Francos suizos, Dollars, Libras.

Bolsa de Madrid

Table with columns: OCTUBRE, Lunes DIA 11, Martes DIA 12, Miércoles DIA 13, Jueves DIA 14, Viernes DIA 15, Sábado DIA 16. Rows include Francos, Liras, Francos belgas, Francos suizos, Dollars, Libras.

Destellos Sociales

SALIDAS

Hoy saldrá para Barcelona nuestro apreciado amigo D. Jaime Frau Llinás, con objeto de embarcar el próximo lunes en el trasatlántico «Buenos Aires», con destino a Jauco (Puerto Rico) en donde se dedicará al comercio en la importante casa G. Llinás & C.º. Deseámosle feliz viaje.

SASTRERIA A MEDIDA DE Antonia Folch Calle del Mar núm. 30 SOLLER

TEMPORADA DE INVIERNO

Las últimas Novedades en ropas propias para Caballero

CULTOS

En la Iglesia Parroquial

Domingo día 17.—Tercera Dominica del Santísimo Sacramento por la familia del Notario D. Pedro Alcover Maspons.—A las cinco y cuarto se rezará la primera parte del Rosario; a las siete y media la segunda parte.—A las nueve y media, Horas menores.—A las diez y cuarto la Misa mayor con sermón por el Rvdo. Sr. Cura Arcipreste.—Por la tarde, explicación del catecismo.—A las cinco reunión de Celadoras del Apostolado de la Oración, en la casa Hospicio.—A las cinco y media, Visperas, Completas y la tercera parte del Rosario, con exposición de S. D. M.

Martes día 19.—A las seis y cuarto, ejercicio del Patriarca S. José.

Miércoles día 20.—A las seis y cuarto de la tarde, se rezará la tercera parte del Rosario con exposición. Seguidamente empezará la novena de las Santas Almas del Purgatorio, con sermón por el Rvdo. Sr. D. Antonio Caparó, continuando todos los demás días.

Jueves día 21.—A las seis de la mañana comenzará la novena de misas cantadas por las Stas. Almas del Purgatorio. Sábado día 23.—A las diez de la noche el turno Cor Jesu celebrará su Vigilia ordinaria al domingo día 24.

Domingo día 24.—A las siete y media Comunion general para las Hijas de Maria.—Fiesta de Sta. Teresa de Jesús.

SUBASTA

A voluntad de sus dueños se subastará y rematará si la postura acomoda, el día 7 de Noviembre a las 10 de la mañana, en el estudio del notario D. Jaime Domenje, una casa espaciosa y comoda situada en el Carreró d'en Figa de este término, que tiene una posesion de tierra aneja y un derecho de agua. El pliego de condiciones se halla de manifiesto en la expresada notaria.

DE INTERES

El nuevo Banco de los Previsores del Porvenir

En el Palacio de Hielo de Madrid se inauguró día 14 del actual, el Banco de Previsores del Porvenir, presidiendo el Rey, Primo de Rivera y el Consejo de administración de los Previsores.

Asistieron las autoridades y personas.

El presidente del Consejo de administración señor González Llana pronunció un discurso haciendo detallada historia de la organización de los Previsores hasta llegar al extracto de florecimiento actual.

Fué contestado en nombre del Rey por Primo de Rivera elogiando la actuación ciudadana de los Previsores del Porvenir.

Aludiendo a la presencia de las señoras, dijo que de cada vez es más fuerte la significación de la vida ciudadana de la mujer.

En su nueva obra—dijo—los Previsores van a cumplir fines de justicia y armonía social.

Los Previsores—agregó—constituyen una fuerza política sana.

Así lo ha percibido el Rey desde que se puso en contacto con esta Asociación.

En España se acentúa el concepto de ciudadanía, sin el cual no podría haber vida nacional.

A continuación el Rey repartió las libretas de ahorro entre los huérfanos y asilados.

Nuestra sección fué representada por nuestro querido amigo el Diputado Provincial D. Bernardo Ruiz, Representante de los Previsores de Palma, a cuyo fin salió la semana pasada para Madrid.

Exceso de original

Debido al exceso de original quedan sin publicar artículos, informaciones y noticias locales, lo que apesar de nuestra buena voluntad y de retirar de esa edición multitud de anuncios, no podremos publicar hasta la próxima semana, cuyo número constará de 8 páginas.

Con mucho disgusto por el aplazamiento de su inserción, quedan, entre otras cosas, una detallada información del banquete celebrado por el «Fomento del Civismo», la reseña del partido de foot-ball de domingo anterior, una nota oficiosa de la Directiva de la S. D. S., la reseña de la sesión celebrada por la Permanente, de esta semana, y en fin, multitud de originales que sería prolijo enumerar.

Como decimos, Dios mediante, en el próximo número se publicarán.

LOTERIAS

Sorteo de Navidad

Primer Premio 15.000.000 de pesetas

La Administración de Ramón Rullán, Príncipe 11, ha recibido los números correspondientes al Sorteo de Navidad. Y los remite desde un décimo al extranjero.

Aviso Importante

Se hace público por medio de este anuncio, que queda terminantemente prohibido ir en busca de setas (esclates-sancs) en el predio llamado

MULETA GRAN

sin que se lleve el correspondiente permiso personal, advirtiéndose que cuantos infractores sean hallados controversiamente lo indicado, serán castigados con todo el rigor de la Ley.

Los permisos se despacharán en los siguientes puntos:

Café Ca's Coerit.—Paseo del Príncipe. Café Ca'n Mot-lá.—Plaza de la Constitución. Y en las barreras de Muleta.

CUENTOS ESCOGIDOS

El dulce encanto del hogar

I
Desde la fecha inolvidable en que la muerte de su hijo le dejara completamente sumido en dolorosa soledad, no había experimentado nunca Pomarel como aquel sábado, la triste añoranza de jornadas felices que la desgracia trunció. Pasaban como cinta cinematográfica ante la mirada íntima de su conciencia, las efemérides de su vida, con sus risas y sus llantos, sus alegrías y sus tristezas, sus esperanzas y sus desengaños, y la visión retrospectiva de aquellos días de claridades infinitas de plena floración de cariños, lo llenaban de una atroz congoja que le abatía y anulaba...

Recordaba su juventud, triunfante en la lucha por la vida y en los escarceos del honesto amor; hábil mecánico, llegó a disfrutar de un excelente jornal; por su carácter afable y leal, supo hallar en el cariño de Teresa una dicha que llenaba los soñados anhelos de su corazón.

Y recordaba también, lo efímera que fué su felicidad; ya que al dar a luz, la esposa cariñosa le abandonó para siempre, dejando a sus cuidados un bebé hermoso como un querubín; y este niño, que creció arrullado por un cariño paternal insuperable, llenando de encanto su existencia, dejóle también para juntarse a su madre a los cuatro años de edad, cuando empezaban a manifestarse las bellas modalidades de su alma infantil. Y luego, una vida de trabajo, de monotonía incolora, sin ideal...

Aquel sábado, los recuerdos al pasar por el lienzo iluminado de su memoria, arrancaban vibraciones de llanto a las fibras de su corazón y la dolorosa emotividad, contraía fuertemente sus músculos faciales.

Al pasar por los jardines de la gran plaza, el llanto de un muchacho abstraído a Pomarel de su melancolía. El niño que lloraba era un pequeñín, de unos cinco años, que diariamente encontraba en los jardines al salir del taller, el hábil mecánico; un niño que le recordaba a su hijo Pedrín y al que, a fuerza de contemplar, llegó a querer.

Nunca le había hablado, y aquel día, atraído por el poder misterioso de las lágrimas, le habló:

—¿Qué te pasa, pequeñín? ¿Por qué lloras así?—preguntóle afablemente.

Y una muchacha que lo acompañaba respondió:

—Llora, porque quiere una pelota grande como la de aquel muchacho que juega allí.

—Sí, sí. Yo quiero jugar con una pelota muy grande y bonita—dijo el niño, pensando, sin duda, que estaba en su derecho al querer jugar como los demás y con lo que los demás jugaban.

—No tenemos dinero para comprar la pelota, Luisín—añadió la muchacha.

—Mira, no llores, Luisín. Sé bueno y mañana tendrás tu pelota—prometió Pomarel.

El niño lo miró con ojos grandes, muy grandes, y calló.

El obrero lo acarició y se fué.

El día siguiente, Luisín tuvo la ambicionada pelota. Y desde entonces, diariamente, al salir Pomarel del taller, se detenía un rato en los jardines de la gran plaza, se sentaba en un banco y charlaba y jugaba con Luisín, con aquel niño que le recordaba a su Pedrín...

Y el niño y el hombre llegaron a ser grandes amigos.

II
Pomarel compró otros juguetes para Luisín. Y esto intrigó, como no podía menos de ocurrir, a la madre del muchacho. De aquí que, sintiendo vivos deseos de ver a aquel desconocido que tanto interés demostraba por su hijo, una tarde a la hora en que solían reunirse en el jardín de la plaza, presentóse de improviso.

—Luisín—llamó.

—¡Madrecita!—exclamó el niño lanzándose a abrazarla. Y luego cogiéndola de la mano, se acercó al banco, y señalando a Pomarel, dijo alegremente:

—Madre, es el amigo Pomarel que me regala los juguetes.

—Señora, tanto gusto—balbuceó el mecánico.

—Agradezco, señor, las atenciones que tiene con mi Luisín. Pero... de veras no acierto a comprender el interés que le mueve...

—Lo creo, señora. Sólo puede comprender los móviles de mi obrar, quien, como yo, ha visto morir los seres del alma. Yo perdí un hijo que tendría ahora la edad de Luisín...

—Entiendo, señor, entiendo.

—Y es el recuerdo del mío, del que se fué para no volver, lo que me impulsó hacia ese hijo de usted que se le parece...

—Perdóneme; pero déjeme hacer lo que me ordena imperiosamente el re-

cuerdo del otro; permítame soñar... que para mí es vivir.

La madre de Luisín comprendió la situación espiritual de Pomarel, sentóse a su lado y conversó con él. El mecánico supo que la mujer se llamaba Andrea, y que desde que enviudó, esforzóse en atender, trabajando en un taller de planchado, las exigencias de la vida.

Y al saber de la precaria situación económica de la familia de su amiguito, decidió Pomarel en su fuero interno, comprar otros juguetes para el niño.

III
Pomarel dejó de acudir al jardín de la plaza y Luisín sintió hondo pesar.

Su madre que le vio tristón, preguntóle:

—¿Qué te pasa, hijo mío? ¿Te duele algo, querubín?

—No, madre.

—¿Por qué estás afligido? Dímelo.

—Porque hoy no he visto a mi amigo Pomarel.

—Ya lo verás mañana; no te apures por eso.

Pero ni el día siguiente, ni el otro, ni muchos más, vio Luisín a su amigo, y empezó a ponerse melancólico y a perder el apetito de tal manera, que su madre, determinó ir al taller donde el mecánico trabajaba, y preguntar por él. Allí le dijeron que Pomarel estaba en el Hospital.

IV
—Señor Pomarel—dijo al enfermo un día la Hermana de la Caridad que le asistía—, tiene usted visita.

—¿Visita? ¿De algún compañero?

—No. Hoy no se trata de compañeros.

Es una mujer, y va con ella un niño.

—¿Qué pasen, Hermana; que pasen.

La Hermana desapareció.

Y con grata sorpresa vio entrar en su celda a Andrea y a Luisín. Este adelantóse, y subiendo a la cama exclamó alegre:

—¡Pomarel! ¡Pomarel!

—¡Qué buena es usted, Andrea!—dijo emocionado el enfermo, dirigiéndose a la mujer y acariciando al niño.

—He sabido que se hallaba usted aquí y he creído que era un deber visitar al gran amigo de mi hijo. Además, Luisín no tenía sosiego al no verle a usted.

—Gracias, gracias.

—¿Y cómo está usted?

—Mucho mejor. No tardaré en poder salir de esta casa.

Conversando amigablemente pasó una hora, que hizo un gran bien al enfermo.

Durante varios días, al atardecer, fueron madre e hijo a hacer compañía a

Pomarel. Y el mecánico se percató durante estas visitas de que Andrea era una buena mujer y bastante agradada, y el cariño que sentía por Luisín se iba haciendo extensivo insensiblemente a la madre. A Andrea no le debía ser tampoco indiferente, Pomarel; pues para complacerle añadía alguna prueba de personal estimación a las manifestaciones de cariño que dirigía el pequeño a su amigo.

Presentóse la convalecencia. Pomarel estaba nervioso, deseando salir del Hospital.

Cierta tarde dijo a Andrea:

—Estoy agradecido a la institución que ha cuidado de mí con solicitud y afecto. Pero nunca como durante mi enfermedad me había visto tan solo, ni nunca sentí como ahora la falta del cálido cariño del hogar.

—Lo creo.

—Siento verdaderos deseos de salir de aquí.

Y Luisín, que escuchaba sentado en las rodillas de Pomarel, echándole los brazos al cuello, preguntó:

—¿Por qué no te vienes a casa con nosotros?

Pomarel, turbado, miró a Andrea, que al oír la pregunta de su hijo, se ruborizó.

—¡Anda, ven a casa! Mi madre ya lo quiere—añadió Luisín.

Y Pomarel entonces interrogó a su vez:

—¿Lo quiere usted Andrea?

Esta, bajando la vista, respondió bajito:

—Lo quiero, Pomarel.

Luisín palmoteó de contento.

V
A los pocos días eran esposos Andrea y Pomarel. El niño había hallado un padre cariñoso. Y el obrero, reconfortado y animado por el dulce encanto del hogar, no sentía aquella congoja en él cuando pasaba por el lienzo de su memoria el recuerdo de lejanas jornadas felices.

JUAN GOMIS LLAMBIAS

Los cabellos cortos

Desde hace unos días había yo hecho a la moda un punto de resistencia verdaderamente heroico para una muchachita moderna. ¡No había cortado mis cabellos! Me sentía casi orgullosa de ser la única entre mis amigas que llevaba el pelo largo, y aquellos tirabuzones que caían hasta mis hombros, tenían algo de romántico, de lejanas evocaciones de leyenda.

JUAN GOMIS LLAMBIAS

Los cabellos cortos

Desde hace unos días había yo hecho a la moda un punto de resistencia verdaderamente heroico para una muchachita moderna. ¡No había cortado mis cabellos! Me sentía casi orgullosa de ser la única entre mis amigas que llevaba el pelo largo, y aquellos tirabuzones que caían hasta mis hombros, tenían algo de romántico, de lejanas evocaciones de leyenda.

Desde hace unos días había yo hecho a la moda un punto de resistencia verdaderamente heroico para una muchachita moderna. ¡No había cortado mis cabellos! Me sentía casi orgullosa de ser la única entre mis amigas que llevaba el pelo largo, y aquellos tirabuzones que caían hasta mis hombros, tenían algo de romántico, de lejanas evocaciones de leyenda.

Desde hace unos días había yo hecho a la moda un punto de resistencia verdaderamente heroico para una muchachita moderna. ¡No había cortado mis cabellos! Me sentía casi orgullosa de ser la única entre mis amigas que llevaba el pelo largo, y aquellos tirabuzones que caían hasta mis hombros, tenían algo de romántico, de lejanas evocaciones de leyenda.

Desde hace unos días había yo hecho a la moda un punto de resistencia verdaderamente heroico para una muchachita moderna. ¡No había cortado mis cabellos! Me sentía casi orgullosa de ser la única entre mis amigas que llevaba el pelo largo, y aquellos tirabuzones que caían hasta mis hombros, tenían algo de romántico, de lejanas evocaciones de leyenda.

Desde hace unos días había yo hecho a la moda un punto de resistencia verdaderamente heroico para una muchachita moderna. ¡No había cortado mis cabellos! Me sentía casi orgullosa de ser la única entre mis amigas que llevaba el pelo largo, y aquellos tirabuzones que caían hasta mis hombros, tenían algo de romántico, de lejanas evocaciones de leyenda.

Desde hace unos días había yo hecho a la moda un punto de resistencia verdaderamente heroico para una muchachita moderna. ¡No había cortado mis cabellos! Me sentía casi orgullosa de ser la única entre mis amigas que llevaba el pelo largo, y aquellos tirabuzones que caían hasta mis hombros, tenían algo de romántico, de lejanas evocaciones de leyenda.

Desde hace unos días había yo hecho a la moda un punto de resistencia verdaderamente heroico para una muchachita moderna. ¡No había cortado mis cabellos! Me sentía casi orgullosa de ser la única entre mis amigas que llevaba el pelo largo, y aquellos tirabuzones que caían hasta mis hombros, tenían algo de romántico, de lejanas evocaciones de leyenda.

Pero la diosa Moda lo exigía imperantemente y debía cortar mis cabellos.

Y por primera vez mi cabeza sufrió el manoseo de un experto peluquero. ¡Mi cabeza, que sólo conocía mis propias manos, al recoger en la nuca mi cabellera!

Entonces vino a mi mente el recuerdo de una tarde no lejana, cuando niña, que unas amiguitas mías, jugando a «peinadoras», cortaron a una chiquilla parte de su hermosa melena rubia, y la pobre niña lloró desconsoladamente la pérdida de su pelo, que tardó en recuperar... ¡para cortárselo hoy como un muchacho... ¡Parece mentira que lo que tanto amamos ayer, nos cause hastío hoy! ¡El cabello!... el complemento de la mujer, orgullo de nuestras abuelas, favorecedor adorno de toda fémica guardadora de su propia belleza... el sublime encanto de unas trenzas negras como la noche. ¡Oh el romántico influjo de unos rizos de oro, que cual princesita de leyenda lucieron nuestras queridas abuelitas! ¿qué dirían hoy, al vernos con la cabeza rapada como un muchacho?

¡Casi nos ruboriza el pensarlo!

Así estaba yo filosofando, y casi me arrepentía de seguir el moderno consejo de mis amigas.

Cuando sentí caer por mis espaldas lo que era causa de mi obsesión, y un peine, unas tijeras y unas tenacillas, dejaron mi cabeza hecha un primor, ¡estaba más bella, más niña! El pelo corto da una sensación de bienestar, de alegría, de loca juventud. Además, es moda, es higiénico.

Al salir de casa del peluquero llevaba en un pequeño paquete... ¡el cabello, el delicado adorno de mi infancia! Aquellos sedosos tirabuzones, que ya no llevaré jamás...

ROSA SORSAY

CANTARES

La ofensa que tu me hicistes, te la he perdonado ya.

Pero olvidarla... ¡eso, nunca!

¡nunca se me olvidará!

Le recé a la Macarena,

para lograr tu querer,

mira tu, si seré buena,

que me lo otorgó, hace un mes.

Ay! quien fuera el espejo

donde te miras,

para que reflejara

tu alma mezquina.

ANA LUISA.

Folleto de LA VOZ DE SOLLER—63

EL ROSARIO

por FLORENCIA L. BARCLAY

Esta novela es propiedad de la «Sociedad General de Publicaciones S. A. Barcelona», que la ha editado en un precioso tomo a 5 pesetas.

El segundo a

Sir Deryck Brand.

Wimpole Street. Londres

Todo va bien.

XXXV

La recompensa de nurse Rosemary

—Mr. Dalmain—dijo nurse Rosemary con paciente insistencia—, le ruego una vez más que se sienta y preste un poco de atención a la mesa del té. ¿Cómo puede usted acordarse del lugar que ocupan las cosas si está usted saltando, moviéndose y colocando su silla en las más raras posiciones? Hace un momento, cuando golpeó usted la mesa para llamar mi atención, que estaba absolutamente fija en usted; metió usted la manga en su taza y estubo a punto de hacerme derramar el contenido de la mía. Si no puede usted estarse quieto llamaré a Margarita para que le ponga un barber y le sienta en una silla alta.

Garth estiró las piernas ante sí, alzó los brazos sobre su cabeza y se echó a reír, gozoso.

—Entonces tendría que gritar: ¡Nurse, por favor, que me bajen de aquí! Y usted, que se está volviendo tan despótica, me contestaría, frunciendo el ceño: «Si dice usted bien el verso le bajaré al instante.» ¿No sabe usted la historia de «Tommy» diciéndole versos?

—Me la ha contado usted por lo menos una docena de veces en las últimas cuarenta y ocho horas—dijo nurse Rosemary, pacientemente.

—Oh, qué lástima! ¡Tenía tantas ganas de contarla ahora! Si usted hubiera sido en verdad la agradable y simpática personilla descrita con tanto calor por sir Deryck me hubiera confestado: «No, y me gustaría mucho oírlo.»

—Pues bien—dijo nurse Rosemary—: no, y me gustaría mucho oírlo.

—¡Demasiado tarde! Estas cosas, para tener algún valor, han de ser espontáneas. No necesitan ser verdad, pero sí parecerlo. Y ahora, a propósito de su amenaza del barber y la silla alta... Siempre que usted habla en broma, habla exactamente igual que Juana, y hasta dice las mismas cosas que ella diría. ¡Oh mi peluca! Esta, ¿sabe usted?, es la única interjección usada por la duquesa de Meldrum. Cuando le oímos decir ¡por mi peluca!, todos procuramos no mirarla. Porque hay que advertir que la auténtica peluca de Su Excelencia suele estar siempre ligeramente torcida. El tucán no perdona ocasión de tirarle de ella cada vez que pasa por su lado. ¡Es un bicho tan encantador!

—Bueno. Déme usted una tostada para que le ponga manteca en ella y no me cuente más historias de la duquesa. ¡No! Este no es el plato de las tostadas. Ya le dije yo que había perdido la cabeza... Ese platito pequeño que está a su derecha. Imagine que soy la señorita Champion y démelo con la misma gentileza que se lo daría a ella.

—Es fácil creer que usted sea Juana. ¡Es tan parecida su voz a la de ella!—dijo Garth—. Y, sin embargo, yo no sé por qué... no he asociado nunca en mi imaginación sus personalidades. Bastó una pequeña frase del doctor Rob para darme clara idea de la diferencia. Dijo el bueno del doctor que tenía usted el cabello en rizos sueltos y rubios. ¡Es imposible imaginar una Juana con la frente ornada de rizos sueltos y rubios! Sólo esta sencilla frase salvó la situación. De otro modo, en aquellos primeros días su voz hubiera acabado por volverme loco.

Aun así, muchas veces me preguntaba a mí mismo si podría soportarlo. Ahora comprende usted por qué, ¿verdad? Y, sin embargo, su voz de usted no es, bajo todos los aspectos, igual a la de ella. La de ella es más profunda y más apasionada; tiene un acento algo peculiar, y cuando habla suele usar multitud de expresiones vulgares, poco cultas, pero muy gráficas; la de usted, en cambio, es monótona y pulida como corresponde a toda pulcra personilla. Tiene usted lo que los maestros llaman «una correctísima dicción». Sería muy gracioso oír hablar a Juana y a usted juntas, y sin embargo... no sé por qué... me parece que estaría sobre ascuas durante toda la conversación.

—¿Por qué?

—Porque me causaría verdadero terror pensar que pudieran no gustarse mutuamente. Ya ve usted, señorita Gray: usted ha sido realmente, en cierto modo, más que nadie para mí en este mundo, y ella... ella es todo mi mundo—dijo Garth Dalmain sencillamente.— Me causaría un gran dolor que ella no apreciara a usted en lo que vale, o que usted no la comprendiera a ella plenamente. Y es que ella tiene un modo especial de mirar a las gentes de pies a cabeza, y esto a las mujeres, sobre todo a las lindas y pulcras mujercitas de pelo alborotado, no suele agradecerlas. ¿No le parece?

—Lo único que me parece es que va usted a tirar su taza de té si se empeña en no estarse quieto.

—Una vez—continuó Garth con aquel gozo en la voz que presagiaba siempre una historia en la que invariabilmente figuraba Juana—, una vez estaba invitada con nosotros en Overdene una señora excesivamente simple y presumida. Siempre fué para nosotros un misterio por qué se contaba dicha señora entre los «invitados selectos» de la duquesa, como no fuera porque la duquesa gozaba en extremo contando historias de ella y nosotros no podíamos apreciar la ha-

bilidad del relato sin conocer el original. Era bastante linda, pero muy afectada; semejaba una muñeca de bazar, y, sobre todo, no podía sufrir que la atención de las gentes no fuera toda para ella. No se entablaba una conversación en que no nos refiriera punto por punto sus éxitos y sus conquistas, siempre las mismas. Llegamos a cansarnos y rogamos a Juana que viera el modo de quitarle tan aburrida costumbre, pero ella nos contestó con su buena gracia habitual: «¡Bah! Después de todo, muchachos, a vosotros no os hace ningún daño y ella disfruta así. Dejádla estar.» Juana solía ser muy indulgente y afable con las gentes cuando sospechaba que habían sido invitadas para servir de diversión a los demás. Odiaba esta clase de burlas. Bueno: pues una tarde, después del té, estábamos un pequeño grupo de íntimos en el hall, alrededor del fuego. Teníamos que hablar reservadamente con Juana y aguardábamos la ocasión propicia. Era por Navidad. En la chimenea de campana chisporroteaban alegremente los troncos de leña. Las cortinas de rojo terciopelo estaban corridas cubriendo la puerta del hall y las ventanas que daban a la terraza. Tommy, colgado de su perchera, estaba en el centro del grupo, vigilando atentamente el momento en que cualquiera de nosotros tirase la colilla de su cigarro. Fuera estaba todo cubierto de nieve, y reinaba el maravilloso silencio blanco, ese silencio penetrante que reina cuando árboles, campos y senderos están cubiertos por un pie de sudario de brillante blancura. Yo soy siempre el primero en salir a ver la nieve... ¡Ay! Me olvidaba... Ya no veré nunca más la nieve, ni blanca amiga... Pero no importa: ya es algo recordar que se ha visto y sentir en torno el maravilloso silencio de la nieve más claro y penetrante que nunca. Quizá este invierno sea yo también capaz de decir antes que nadie: «Ha habido un tiempo de nieve esta noche...» Pero... ¿qué le estaba con-

tando? Ah, sí; ya recuerdo. Era a propósito de la pequeña mistress Fussy (1). Bien: pues todas las señoras habían ido a vestirse para la comida, excepto Juana, única capaz de hacerlo en media hora, y mistress Fussy, que no se decidía a abandonarnos por creerse el centro de atracción que nos retenía congregados en el hall. Era el caso que aguardábamos quedarnos solos para comunicar a Juana noticias de cierto mocito amigo de todos y oficial de la guardia, que había cometido una fechoría un poco gorda y estaba a punto de perder su carrera. Su coronel era amigo antiguo de Juana, y ella la única persona que, en concepto de todos nosotros, podía mejorar algo la suerte del pobre Billy. En consecuencia, mistress Fussy estaba allí de trop (2) y no lo comprendía. Juana estaba sentada de espaldas a todos nosotros con los pies sobre el guardafuegos. En cambio, la pequeña Fussy charlaba sin interrupción de sí misma y de sus conquistas, sin sospechar siquiera que hubiéramos deseado tenerla por lo menos en Jericó. Juana leía, al parecer imperturbable, el periódico de la tarde; no obstante, sentía la inquietud ambiente. Después... ¡Ah! No puedo, no puedo, no puedo contar cómo sucedió. Acabo de recordarlo ahora. Juana nos hizo prometer a todos que no la descubriríamos. Baste saber que tuvimos tiempo de confabularnos; que la carta que había de salvar, y salvó en efecto, al calavera Billy fué escrita por Juana y salió en el correo de aquella misma tarde. Y que la señorita Champion bajó puntual a la hora de la comida, mejor vestida que ninguna de ellas. Todos sentimos muy de veras el silencio que nos hizo prometer; cada uno de nosotros hubiera deseado ser el primero en contarle el incidente a la duquesa. Pero, es curioso, hay que hacer siempre lo que ordena Juana.

(1) Inquieta, rebullente.

(2) En francés en el original.

(Continuará)

COTIZACIONES

Mercado Nacional
ACEITES

Información del Gremio de Almacenistas de Aceites de Barcelona

Cotizanse:
DE OLIVA.—Corriente, a 25'20; superior, a 26'00; fino, a 28'20; extra, a 29'50; Todo pesetas los 100 kilos.

Mercado sostenido.

LEGUMBRAS Y CEREALES
Cotizaciones oficiales
Todos los precios consignados se entienden a pesetas los 100 kilos

ALGARROBAS.—Vinaroz, a 20'70; Rojas, a 20'58; Mallorca, a 22'61; Ibiza, a 23'59; Tarragona, a 29'70; Valencia, a 28'57; Ch pre, a 28'57.

ALPISTE.—De Sevilla, clase inferior, de 51'0 a 55; id. m. buena, de 60 a 62 pesetas los 100 kilos.
ARROZ.—Benlloch, cerro, 38'0 a 60'00; idem florete, de 60 a 61; idem selecto, flor, de 61 a 61'00; matizado corriente de 59'00 a 61'00; idem

selecto, de 61'00 a 63'00; bomba corriente a 110'50; idem puro, superior, a 120'50.

ARVEJONES.—Franceses, a 45; Navarra, 41'50; Málaga, redondo, de 40'50 a 41; Castilla, 44 a 45.

AVENA.—Extremadura, de 37'00 a 38; Mancha de 37 a 00 00; Argentina, disponible, de a 38. Estados Unidos, negra, a 31; blanca, de 35'00 a 00

CAÑAMONES.—Extranjeros, de 00 a 60 pesetas.

CEBADA.—Extremadura, 36 00 a 37'00; Mancha, 35'50 a 36'50; Urgel, 34 a 35; Segarra, 34'50 a 35'50; Castilla, de 36 50 a 37'50.

FRIJOLES.—Extranjeros, de a 75; Castilla de 00 a 95.

GARBANZOS.—Andalucía, blancos, de 75 a 140; Pelo es, nuevos, de 55 a 95; Argel, de 110 a 125.

HABAS.—Italia, cribadas, grandes, de 52 a 53; Id. nuevas 48 a 48'50; Valencia, 48'50; a 49; Prat, a 47; Extremadura, de 40'00 a 49'50

HABICHUELAS.—Valencia, Pinet, 00 a 70; Maniquina, 65 a 67; Tinquillón, nuevas, 65 a 67; Castilla, 107 a 108; comarca, nuevas, 70 a 71; Mallorca, de 72 a 73; cocorrossas, Italia, de 75 a 77; tipo Braila, de 40 a 42; lingote francés, de 81 a 83;

lingote Rumanía, de 48 a 50; tipo Galatz, de 55 a 60; lingote Gagneux, de 55 a 60.

HARINAS.—Extra blanca superior, de 66'50 a 68; extra blanca, corriente, 65'00; panadera, a 64'00'00; número 1, de a 48'00; número 4, de 30 a 37; segundas, de 35'00 a 35'00; terceras, de 30 a 31; cuartas, de 28'00 a 29.

LENTEJAS.—De 76 a 110 los 100 kilos.

MAIZ.—Plata, disponible, nuevo, 34'50 a 37'00.

MILLO.—Extranjero, de 40 a 48; comarca, de 49 a 50 pesetas los 100 kilos.

TRIGO.—Candeia Cas illa, 47'00 a 48'00; Mancha jejas, de 45'50 a 47'50; Mancha, candel, de 40'50 a 47'50; Aragón 47 00 a 49; Navarra, de 47 00 a 48'50; Urgel, de 47'50 a 48'00; comarca, a 48'00; Extremadura, blanquillos, a 45'50; idem Coucher, a 4'50; Lérida, 48 00 ptas. sobre vag 3 de origen.

VINOS

La nota general es de gran escasez. Argelia cotiza de 13'75 a 14, grado y hectolitro, confundiéndose en los vinos españoles.

Francia, con negocio paralizado y calidad satisfactoria, cotiza de 9'50 a 10 grados, de 160 a 170 francos hectolitro; de 8 a 9 grados, a 150; de 11 grados (argelinos), de 170 a 190; españoles, a 17,5.

FRUTAS SECAS

ALMENDRAS.—Los almacenistas cotizan nueva cosecha.

Mallorca corriente, a 430 ptas. los 100 kilos, y escogida, a 460; Esperanza, primera, Tarragona, a 475; común, a 425; mollar en c'scara, a 210.

CACAHUETE.—Precio firme.

A 135 ptas los 100 kilos.

COMINOS.—Mancha, nueva cosecha, a 135 pesetas los 100 kilos.

NUECES.—Cotizanse a 00 ptas los 100 kilos.

PASAS.—Nueva cosecha: Málaga, quinta; a 20; cuartas, Royal, a 25; Imperial, a 28 ptas caja de 10 kilos.

ANIS.—Mercado firme. Cotizase a 135 peseta; 00 los 100 kilos.

AVELLANAS.—Precios flojos.

Negreta, a 170 ptas los 100 kilos; cribada, a 165; corriente, a 100.

COLONIALES

AZUCARES.—Cortadillo San Luis, primera, todos tamaños, a 184, idem Sociedad General, a 000; Pile San Luis, a 173; B R O G F., a 159

Blanquilla caña, primera, a 157; Dorado caña, B. A., a 154; idem idem T. B. Argel, a 000; idem idem T. S., a 140; Mel caña, a 142.

CACAOS.—Caracas extra, a 570; Guayaquil arriba cosecha, a 700; Fernando Poo extra J. P. H. 415; Fernando Poo extra AA, a 415.

CAFES.—Moka Yaffley, a 740; Moka Longberry, a 690; Puerto Rico Yauco Excelsior, a 765; Puerto Rico Yauco Hacienda, a 000; Yauco X X, a 745; Caracas, extra fino, a 715; Caracas, superior, a 725; Puerto Cabello, a 635; Hacienda superior 50 por 22, a 663; Hacienda superior N, a 60; San Salvador, lavado, Flor de Café, a 000; San Salvador, lavado Edith, a 740; Carac lillo Puerto Rico, a 000; Caracolillo San Salva for lavado, a 740; Caracolillo San Salva dor lustrado, a 670; Caracolillo San Salvador trillado, a 660; Caracolillo Santos lustrado, a 643; idem Santos primera, a 630; San Salva dor D., a 583; Haití trillado corriente, a 610; Café Brasil, a 000; Pasilla Moka unos 80 kilos, a 000; Pasilla Nicaragua, a 000.

CANELA CEYLAN.—0000, a 1,360; I, a 1,183; III, a 1,110; Trozos primera, a 890; Rasas primera, sacos de 25 kilos, a 580.

PIMIENTA.—Singapoor negra, a 785 pesetas.

COLL, MICHEL y CASASNOVAS
76, Boulevard Garibaldi, 76. — MARSELLA
TELÉFONO: MANUEL 2-37 TELEGRAMAS: COLMICAS

Importación, Exportación, Frutos secos y primores

Especialidad en naranjas, mandarinas, bananas y dátiles

Servicio directo para la importación de naranjas y mandarinas desde el puerto de GANDIA a los de PORT-DE-BOUC, MARSELLA y NIZA, por los veleros Isabel Vanrell, Lareño y Nuevo Lareño dotados de potentísimos motores «Polinder's» de 180, 150 y 120 H. P. respectivamente.

MIGUEL CARDELL
ALCIRA (Valencia)

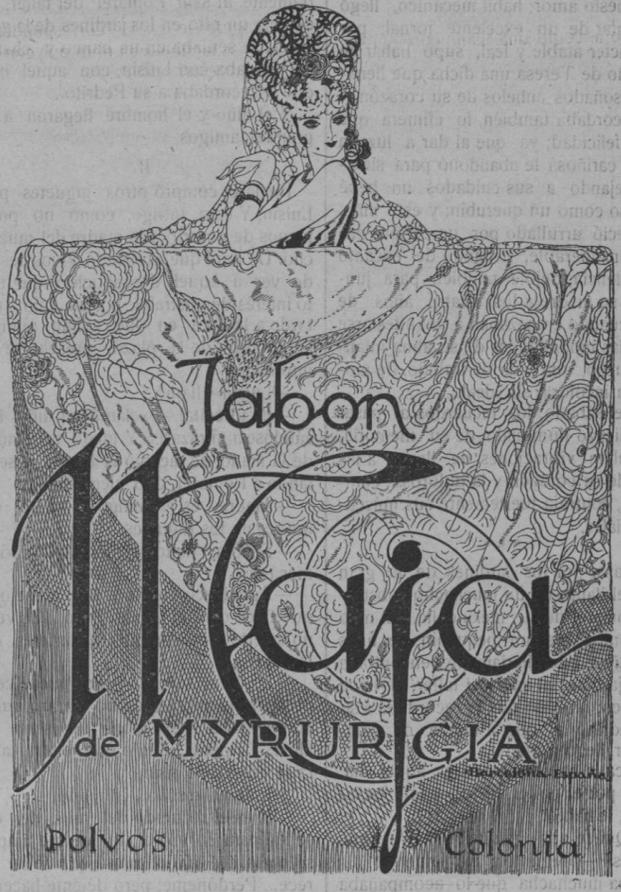
Exportación de NARANJAS, MANDARINAS, LIMONES, ARROZ Y CACAHUETES

Telegramas: CARDELL—ALCIRA Teléfono num. 120

PRIMEURS GAVAILLON (Vaucluse) para las expediciones de uva, melones, tomates, ajos v hortalizas del país. — Telegramas: CARDELL—CAVAILLON.—Teléfono núm. 22.

Surcursales en Francia En LE THOR (Vaucluse) para las expediciones en vagones completos de uvas, cháselas y grovert, etc. — Telegramas: CARDELL—MICHEL.—Le Thor.—Teléfono núm. 24.

Jabon
Itaja
de MYRURGIA
Polvos Colonia



COLAFIX
Pasta adhesiva, fina, blanca y perfumada. — Lo mejor para pegar toda clase de papeles, cartones, etc. — Indispensable en oficinas, tiendas y hogares

De venta, en la Papelería de Salvador Calatayud.—Luna, 27

Hotel Restaurant de Marina
DE **Masó y Ester**
Plaza de Palacio, 10
BARCELONA
Próximo estación y muelles.

Precios módicos

GOTAS DIVINAS
4 o 5 gotas usadas diariamente durante el transcurso de 6 u 8 días son suficientes para devolver a los cabellos blancos o grises su primitivo color, hayan sido rubios, castaños o negros. No mancha, se usa como cualquier ACEITE de TOCADOR o BRILLANTINA. Todo estuche que no sea de color AMARILLO no es legítimo. Pídase en Perfumerías y Droguerías.

Perfumería ICART - Barcelona
Nombre y dibujo patentados



VIUDA DE PEDRO CARDELL
PRIMO DE RIVERA, 45
VILLARREAL de la PLANA (Castellón)
EXPORTACION DE TODA CLASE DE FRUTAS
=: FRESCAS Y SECAS =:
ESPECIALIDAD EN NARANJAS Y MANDARINAS POR VAGONES COMPLETOS

Telegramas: CARDELL—VILLARREAL TELÉFONO NÚM. 5

T. B. O. Obras de Marden
Se hallan en venta en la Librería de Salvador Calatayud, Luna, 27.

Heno de Pravia
1,50 la pastilla.
Perfumería Gal. Madrid.



Para los niños constituye un placer lavarse con jabón

TINTAS en POLVO
Azul.—Roja.—Violeta.—Azul-negra.—Verde.—Negra, etc., etc.

Preparación sencillísima. Únicamente basta disolver el contenido de un paquetito con agua fría, e instantáneamente queda hecha una excelente tinta que se puede usar en el acto

FIJA E INALTERABLE
no ensucia ni estropea nada las plumas

De venta: Papelería de Salvador Calatayud.—Luna, 27

CAFÉ 'SPORT'
BARTOLOME JOVER
PLAZA DE LA CONSTITUCION, 28

Servicio de Matutinos, Vermuts y Veperinos
Cerveza a presión
Helados, Horchatas y licores exquisitos.

COÑAG IRIS

CINTAS
para máquinas de escribir de la acreditadísima marca **PELIKAN**
Violeta fija.—Rojo-violeta fija.—Violeta copiar.—Rojo-violeta copiar.

De venta: Papelería de Salvador Calatayud.—Luna, 27

TINTAS
CHINA: en negro y todo color.
Para TAMPON: azul, verde, violeta, negro, roja, etc., etc.

Para MARCAR ROPA: en negro.

De venta: Papelería de Salvador Calatayud.—Luna, 27

PLUMA FUENTE
— Llne automático —
Provisita de "clip"

2 pesetas una

De venta: Papelería de Salvador Calatayud.—Luna, 27

PARA EL CABELLO
COSMÉTICO EN BARRAS de las más afamadas marcas **VASELINAS :: GLICERINAS** a base de perfumes selectos **QUINAS Y RONQUINAS** especiales para reforzar el cabello

De venta en la Librería de Salvador Calatayud, Luna, 27.—Sóller

PLUMINES
para plumas stylográficas a una peseta plumin

De venta: Papelería de Salvador Calatayud.—Luna, 27

NOTICIAS LOCALES

GACETILLAS

Una sensible desgracia ocurrida en Palma, pero que interesa a Sóller

En el importante colmado de ultramarinos «La Providencia» que en Palma posee nuestro muy apreciado amigo don Nicolás Mayol, sucedió esta semana una sensibilibilísima desgracia de la que resultó víctima el joven de 17 años D. Salvador Elías Oliver, hijo de nuestro buen amigo el Profesor Mercantil y Presidente de la «Cruz Roja» de ésta Salvador Elías Capellas.

Parece ser que el citado joven Elías hallábase ocupado en aquel establecimiento con la faena de cortar sopas de pan en una máquina especial movida a fuerza motriz, cuando en un momento de distracción, el disco que hace las veces de cuchillo le cogió una mano cortándole el dedo pulgar y magullándole gravemente el índice de la mano izquierda.

Con el grito que dió el desafortunado joven, diéronse cuenta de ello inmediatamente todos los allí presentes, siendo conducido acto seguido a la Casa de Socorro en donde se le practicó una concienzuda cura, trasladándose después el paciente a Sóller a su propia casa en donde guarda cama, continuando la curación de sus heridas bajo las órdenes del Doctor D. Mariano Rovira Sellarés.

Hoy nos hemos interesado acerca de su familia, por el estado del herido, contestándonos que es muy satisfactorio. Sentimos vivamente la desgracia ocurrida al citado joven, a quien deseamos un pronto y total restablecimiento.

La matanza de cerdos

Hoy ha empezado la matanza de cerdos en todas las fábricas de embutidos y mantecas de esta ciudad.

El año pasado empezó la matanza día 3 de Octubre, por lo que no es de extrañar que con la tardanza de hogaño el apetito del público fuera mayor, y ello sea causa que todos los despachos de las citadas fábricas se vean concurridísimos por el público comprador que agota con rapidez las existencias.

Los precios a que se detalla el cerdo, son los siguientes:

| | | |
|-----------------------------|--------|---------------------|
| Butifarrones | a 3'00 | ptas. el kilogramo. |
| Costillas | a 3'00 | » » » |
| Lomo | a 5'00 | » » » |
| Espinazo | a 1'25 | » » » |
| Higado | a 1'75 | » » » |
| Riñones | a 3'00 | » » » |
| Caretas | a 1'50 | » » » |
| Patas | a 1'50 | » » » |
| Salsichas | a 5'00 | » » » |
| Manteca | a 3'50 | » » » |
| Manteca caldera | a 2'00 | ptas. kilogramo |
| Longaniza delgada | a 4'50 | » » » |
| Tocino ventresca | a 3'50 | » » » |
| Sesos | a 0'40 | » uno. |
| Lomo ventresca | a 4'50 | ptas. kilogramo. |
| Ventresca y costillas | a 3'25 | ptas. el kg. |
| Lomo, costillas y ventresca | a 4'00 | ptas. el kilogramo. |
| Frito | a 3'50 | ptas. el kilogramo. |

Los precios son los mismos que había establecidos el año anterior, salvo el lomo que esta vez ha sido rebajado 50 céntimos por kilo.

Una velada benéfica y unos propósitos muy laudables

La Asamblea local de la Cruz Roja nos ha enterado de que se está preparando una velada benéfica, que tendrá lugar el día 26 del actual en el salón de la «Defensora Sollerense».

En el programa de dicha función, que se hará público oportunamente, figura un concierto musical en el que la Banda del Regimiento de Infantería de Palma ejecutará las más escogidas piezas de su repertorio, y la representación de unas piezas dramáticas en las que un reducido número de aficionados al arte escénico pondrán de relieve su excelente voluntad, cuando menos, demostrándonos probablemente que poseen apreciables condiciones para la escena, cosa que celebraremos cordialmente.

Las localidades se despacharán por cartaduría o bien por invitación mediante un mínimo donativo que se estipulará.

La cantidad que se recaude constituirá la primera partida de un fondo destinado a la ejecución de un gran proyecto desde largo tiempo acariciado por esta

Asamblea Local, habiéndose emprendido bien encaminadas gestiones para conseguir su pronta realización.

Se trata de instalar una clínica para heridos y enfermos, propiedad de la Institución, esmeradamente atendida, y que reuna las necesarias condiciones de higiene y confort para hospedar a pobres y ricos; gratuitamente a los primeros, y a los segundos a cambio de una corta remuneración.

Para llevar a cabo este bello proyecto hace falta disponer de un local propio, y es ésta la dificultad que en primer lugar se trata de resolver.

No dudamos que, dado el utilísimo proyecto al que va encaminado el producto de la citada función benéfica, el público sollerense sabrá corresponder con su apoyo factible una obra que consideramos necesaria para nuestra querida Ciudad.

La Fiesta de la Raza

El martes de esta semana, con motivo de ser el día de la Fiesta de la Raza, permanecieron cerradas las oficinas de las sociedades de crédito *Banco de Sóller* y *Crédito Balear*, igualmente que las oficinas del Municipio y Juzgado.

La «Tafona Cooperativa»

El jueves, día catorce, se hicieron las primeras pruebas del Molino de la Tafona Cooperativa. Empezaron estas a las cinco de la tarde.

Se pesó una truiada (18 barcillas) de aceituna aportada por el socio D. Jaime Castañer, que dió un peso de 145 kilogramos.

Dicha aceituna era, como es desgraciadamente toda la poca que se recolecta este año, de inferior calidad.

Finalizadas las operaciones de lavado molienda y prensada en primera presión se procedió a la decantación del aceite del agua de vegetación, por medio de la centrífuga Delaval, dando un rendimiento de nueve cuartanes de un aceite de color claro y completamente transparente.

Dicho resultado, que como queda dicho es solamente de la prensa de primera presión, satisfizo grandemente a los presentes, entre los que se encontraban las Juntas de Dirección y Vigilancia y gran número de señores socios.

Todos felicitaron efusivamente al señor Director técnico Sr. Blanes y al montador Mr. Ricard por el feliz resultado obtenido.

Según acuerdo tomado en la última Junta general mañana domingo día 17, se cerrarán las listas de admisión de Socios Fundadores, lo que publicamos para conocimiento de quienes pueda interesar.

Para la próxima temporada

D.^a Antonia Folch, dueña de la importante Sastrería a medida, sita en la calle del Mar n.º 30, por medio de atenta y artística circular nos manifiesta, y al propio tiempo que a nosotros a su numerosa clientela y público en general, que ha recibido los géneros propios para la próxima temporada, procedentes de Sabadell y demás puntos productivos de Cataluña, añadiendo que son dichos géneros la última novedad, y es su calidad superior y garantizada, apesar de todo lo cual se suministrarán confeccionados a precios reducidísimos.

Agradecemos vivamente a la señora Folch su deferencia, y esperamos que el público concurrirá a dicho establecimiento aprovechando la ocasión publicada.

Junta general

El Presidente de la Representación local del Tiro Nacional de España, nuestro querido amigo D. Guillermo Castañer Deyá, nos comunica para que lo hagamos del dominio de los socios de dicha Representación, que el próximo domingo día 24 del actual a las dos de la tarde y en el local social de la misma, se celebrará Junta general extraordinaria con objeto de:

- 1.º Llenar las vacantes existentes en la Junta Directiva.
 - 2.º Dar cuenta de los trabajos realizados por la misma hasta la fecha.
 - 3.º Y asuntos de interés general.
- Lo que cumplimentando las gratas

disposiciones del señor Presidente nos complacemos en insertar.

Un concurso en el local social de la Representación del «Tiro Nacional»

Para mañana domingo se anuncia un importante concurso de tiro en el local social de la Representación de Sóller del «Tiro Nacional de España».

El *match* empezará a las 10 de la mañana, continuando por la tarde y finiendo por la noche.

Las condiciones son las siguientes:
Arma: Fusil mauser, provisto de aparato de tiro reducido.

Distancia: Seis metros.
Blanco: Circular de 83 milímetros.
Posición: De pie.
Balas: Diez en dos blancos.
Matricula: 1'50 ptas. con balas.

PREMIOS

Para los tiradores de primera categoría:

- 1.º Ocho pesetas.
- 2.º Cinco pesetas.
- 3.º Cinco pesetas.
- 4.º Setenta y cinco balas.
- 5.º Cincuenta balas.

Para los de segunda categoría:

- 1.º Cinco pesetas.
- 2.º Una insignia.
- 3.º Setenta y cinco balas.
- 4.º Cincuenta balas.
- 5.º Un carnet.

Para los de tercera categoría:

- 1.º Cinco pesetas.
- 2.º Cincuenta balas.
- 3.º Cincuenta balas.
- 4.º Un carnet.
- 5.º Un carnet.

Notas: Los tiradores que tomaron parte en el concurso anterior por su puntuación fueron clasificados provisionalmente en tres clases de tiradores. Los que alcanzaron una puntuación mayor de 70 puntos son considerados de primera categoría; los de 55 a 70 de segunda categoría y los restantes de tercera. Como queda dicho esta clasificación es provisional para regirse en los concursos que se celebren con tiro reducido y mientras tanto se verifique el primer concurso de clasificación en el campo de tiro, para que puedan decidirse los premios en cada concurso.

Todos los tiradores que no tomaron parte en el último concurso podrán escoger la clase a que quieran pertenecer y luego ya se les clasificará según el resultado de su puntuación.

La velada de la Sociedad

«Defensora Sollerense»

Como todos los años, una numerosísima concurrencia asistió a la velada recreativa celebrada por la Sociedad «Defensora Sollerense», con motivo de conmemorar el 49 aniversario de su fundación, el sábado de la anterior semana. Con tal motivo el teatro ofrecía un hermoso aspecto con el enorme gentío allí congregado.

A la hora anunciada dió principio la función, empezándose conforme rezaba el programa, por la audición musical a cargo de la banda de la «Lira Sollerense» que dirige D. Miguel Oliver, interpretando distintas partes de las importantes obras del Maestro Guerrero «Los Gavilanes» y «María Sol», a cuya labor premió el público merecidamente con intensos aplausos.

Después proyectóse la bonita película titulada *Buenas referencias*, dividida en cuatro partes, y la chistosa *Los enanos hacen circo*, las que fueron muy del agrado de la concurrencia.

Finalmente la aplaudida canzonetista mallorquina *Maria Morey* hizo gala de su bien timbrada voz y donaire, obsequiando a los espectadores con las más bonitas canzonetas de su repertorio.

La orquestina «Defensora» amenizó la proyección de las películas y acompañó a la canzonetista, alcanzando muchos aplausos.

Durante uno de los intermedios se verificó el anunciado sorteo, correspondiendo la suerte a los siguientes premios:

- 1.º 3110.— 2.º 3433.— 3.º 694.— 4.º 1.171.— 5.º 3.135.— 6.º 1.001.— 7.º 1.913.— 8.º 371.— 9.º 3.129.— 10.º 512. (Han salido los poseedores de todos los premios menos el 4.º y el 8.º).

En total, una velada agradable que gustó a todos.

Concentración de reclutas

Los días 1, 2 y 3 de Noviembre próximo se concentrarán en las respectivas Cajas los reclutas del servicio ordinario del reemplazo de 1926 nacidos antes de 1.º de junio de 1905; los procedentes de revisión y los de reemplazos anteriores agregados al actual.

El día 4 se procederá en las Cajas al sorteo de reclutas para los cuerpos permanentes en Africa, verificándose esta operación, así como el destino a cuerpos a la península en la forma reglamentaria y con arreglo a las instrucciones que se dictan en la Real orden de concentración.

El número de reclutas que deben destinarse a los cuerpos de estas islas es el siguiente:

- Regimiento Infantería de Palma, 248; id de Inca, 248; de Mahón, 394.
- Artillería: Mallorca, 195; Menorca, 205.

Ingenieros: Mallorca 65; Menorca, 65. Intendencia: Mallorca, 15; Menorca, 11. Sanidad: Mallorca, 12; Menorca, 9.

Que suman en conjunto 1467 reclutas. Además de los reclutas procedentes de las Cajas de estas islas se destinan a los cuerpos de las mismas, para completar el número de reclutas asignados a los mismos, 690, de las Cajas de la cuarta región.

Las Cajas de Reclutas de Baleares deben facilitar para el territorio de Ceuta y Larache 141 reclutas y para Melilla 90.

Opera en el Teatro Principal

Las funciones de Opera que se celebran en nuestro primer coliseo de Palma han despertado poco interés para asistir a ellas, a los sollerenses.

Es tan escaso el entusiasmo, que nos hace presentir que será escasísimo el número de personas que se trasladen a Palma para asistir a las mencionadas funciones.

Las reformas de «La Última Hora»

Nuestro colega palmesano *La Última Hora*, desde el lunes de esta semana aparece de mayor formato y con grandes reformas.

Desde la citada fecha consta de 8 páginas de tamaño 56 por 42 centímetros impreso en una nueva máquina roto-plana «Duplex» adquirida exclusivamente para su tiraje.

Ha celebrado, además, un concurso literario adjudicando distintos premios a los que mejores artículos presentaran arreglados a las bases publicadas con anterioridad.

Como decimos, ha introducido distintas e importantes mejoras que de seguro serán del agrado del público.

Es de aplaudir el progreso de la prensa diaria que hace tiempo inició nuestro colega *El Día*, y que ahora viene a seguir *La Última Hora*, a cuyo director y propietario enviamos nuestra más cumplida enhorabuena.

Nombramiento interino

Se nos comunica que por la Sección Administrativa de 1.ª enseñanza ha sido nombrado maestro interino de la Escuela n.º 1 de Sóller D. Juan Garau Pons, quien sustituirá a D. Lucas Estarellas Marqués.

La Conserjería de nuestro Ayuntamiento

Por la Junta calificadora de aspirantes a destinos públicos, ha sido propuesto para el cargo de Conserje de nuestro Ayuntamiento, el soldado Vicente Sabarrit Mingullán.

La Escuela Nacional del Puerto

Segun informes que se nos facilitan se espera que el próximo lunes día 18 quedará abierta la nueva escuela de niños construida en el Puerto de Sóller.

Hoy debía finalizarse la colocación de puertas y ventanas e instalación de vidrios.

Hállanse ya totalmente dispuestas, las mesas, sillas y demás menaje escolar, construido conforme dictan las modernas reglas pedagógicas.

La exportación de frutos

Las naranjas.—El vapor «María Mercedes» se llevará a Cette las primeras naranjas de la temporada, convenientemente dispuestas en cajas especiales, ya por todos conocidas.

El precio actual a que se cotiza este fruto es de 10 pesetas la carga.

Los limones.—Igualmente se embarcará en el mentado vapor, y para el expresado punto desde donde deben ser reexpedidas a su destino, buenas partidas de cajas de limones, cuyo precio corriente es de 15 ptas. la carga.

Los higos pasos.—La demanda de este fruto es regular, continuándose los ajustes a los siguientes precios:

Cantinas de 12 a 13 ptas. el quintal.
Bordisotes de 15 a 18 ptas. el quintal.

El vapor «María Mercedes»

Hoy debe llegar a esta ciudad el vapor «María Mercedes» que procede de Palma en donde ha cargado género con destino al extranjero.

Saldrá mañana domingo para Cette, haciendo escala en Barcelona.

El puente del «Camp de sa MÀ»

El viernes de esta semana visitó al señor Alcalde D. Miguel Casanovas, una comisión de vecinos del *Camp de sa MÀ*, notificándole que los puntales que han tenido que colocarse para facilitar la colocación de la armadura de hierro del referido puente y otras obras que en el mismo se realizan, revisten un gran peligro para ellos ya que de aumentar la corriente de agua cosa muy posible en este tiempo, podría desviarse el conducto, inundar sus propiedades y causarles enormes perjuicios que serían muy de lamentar.

El Sr. Alcalde prometiéndoles interesarse por tal objeto, y subsanar estas deficiencias a su satisfacción.

Al efecto, por la tarde de ayer, el señor Casanovas, acompañado del primer teniente de Alcalde D. Bartolomé Sampol y el contratista de las obras del expresado puente, trasladáronse al *Camp de sa MÀ*, y previo examen y estudio, resolvieron de conformidad con los citados vecinos, suprimir varios puntales, que se sustituirán por un sencillo armazón que hará las veces de aquéllos mediante el apoyo de los restantes puntales.

De esta manera, se nos dice, quedaron tranquilos y satisfechos aquellos vecinos, que recuerdan aun con terror la reciente inundación que tantos perjuicios y pérdidas hubo de costarles.

La Junta Local de Instrucción Pública

Con motivo de la celebración de la Fiesta de la Raza, debía reunirse la Junta Local de Instrucción Pública con la finalidad de preparar festejos escolares para celebrar y solemnizar dicha festividad.

Más la premura de tiempo que se presentaba al recibir la disposición, impidió la debida preparación de tan simpático festival. No obstante el señor Alcalde convocó con actividad los miembros que componen dicha Junta para tratar este asunto y al propio tiempo otro de primordial interés para la enseñanza.

Reunida dicha Junta, entre otros asuntos de escasa importancia, acordó:

1.º Comunicar mediante oficio, a los profesores nacionales de esta, que durante distintos días den a sus alumnos lectura explicada sobre la Fiesta de la Raza, imponiéndoles bien del significado de la misma. Y

2.º Confeccionar un Censo escolar en el que consten los nombres y domicilio de todos los niños de 6 a 14 años de edad, con el fin de cotejarlo con la relación de alumnos asistentes a clase, que cada mes envían los profesores al Ayuntamiento. De esta manera, tomando nota de los no asistentes, podrán perseguirse sus familias, obligándolas a cumplir lo dispuesto por las Leyes.

Aviso importante

Hoy sábado ha principiado la matanza de cerdos en la Fábrica de Embutidos de Joaquín Forteza Forteza, cita en la Calle de Cetre (a la izquierda de Plaza América) lo que pone en conocimiento de su distinguida clientela, para ofrecerles su nuevo despacho para la venta de cerdo fresco al detail, establecido en la misma Fábrica, precios al alcance de todos.

SE VENDERIA

una sepultura de 18 nichos sita en el Cementerio Católico de esta ciudad. Informarán en esta imprenta.

¿QUIENES SON "Los Previsores del Porvenir"?

¿CUALES SON SUS FINES?

Para informes a su REPRESENTANTE EN SOLLER: GUILLERMO CASTAÑER - LUNA, 39

- MAISON D'EXPÉDITION POUR LA PROVINCE

FRUITS * PRIMEURS * LEGUMES
BANANES DIRECTES DES CANARIES

Pedro Rullán (Prune)

44, Rue Grenéta -- PARIS (2^e)

Adresse telegraphique: PEDRULLAN=PARIS Téléphone: LOUVRE 53-33

Representante de Sobreasadas de MIGUEL LLADÓ (Cid) de Sóller

FRUITS EN GROS
Spécialité en ORANGES et MANDARINES

Arbona, Rullán, Bernat

Casa Central: Calle Burriana núm. 20

VILLARREAL - CASTELLÓN - (España)

Telegramas: A R U B E V I L L A R R E A L

FABRICA DE CEMENTOS
RAPIDO, SEMI-RAPIDO Y LENTO

DE
ANDRÉS PIZA

PRECIOS ECONÓMICOS

CALLE DEL OBISPO COLOM
SÓLLER-MALLORCA

LIBRERIA

DE

SALVADOR CALATAYUD

Luna, 27.—SÓLLER

A DOS PESETAS TOMO

FOE:—Robinson Crusoe.

RAEME:—Azucena. — Leonor. — Dora. — Co-
razón de oro. — Vida de Lágrimas. — Inés de Lyn-
ne. — Entre dos pecados. — Amor sublime.

Juez y parte.

IVERNIZIO: — El beso de una muerta. — La ven-
ganza de una loca.

PONSON DU FERRAIL: — El Paje Flor de
Mayo. — Las Máscaras Rojas. — Clara de Azay.

DAUDET: — Los Reyes en el destierro. — La
criada de la granja.

CANASQUILLA: — La monja de Cracovia.

NOVELAS CINEMATOGRAFICAS

Esposas frívolas. — Los parias del amor. — La
Huerfanita.

A UNA PESETA TOMO

Manón Lescaut. — Bertoldo, Bertoldino y Cacase-
no. — Gustavo el calavera. — La bella Normanda. —
El Libro de los enamorados y el Secretario
de los amantes. — Carlomagno.

NOVEDADES ROVERI

Luna, 13—SOLLER

Gran baratura
EN TODA CLASE DE
GÉNEROS

Precios limitadísimos

SOLLER.—TIP. SALVADOR CALATAYUD.

ALMACEN DE MADERAS
CARPINTERIA MECANICA

— Especialidad en muebles, puertas —
y persianas — Construcción de somiers
A precios módicos

MIGUEL COLOM

CALLES DE MAR Y GRANVIA
SOLLER (MALLORCA)

ALEJANDRO POMAR

INSTALADOR ELECTRICISTA

— Plaza de América número 2. — SOLLER (Mallorca) —
Para más facilidad a los Sres. Automovilistas, tengo en existen-
cia lámparas para faros de coches Europeos, Fiat, Americanos, Ford
y Franceses. — Amperímetros, Disyuctor de 6 y 12 Vols y Acomu-
ladores de 6 y 12 Voltios.

IMPORTACION * EXPORTACION * COMISION

Importación directa de Frutos secos, frescos y primores

Especialidad en Dátiles, Bananas de Canarias, Higos de
Mallorca (marca registrada «TOISON DE ORO».)

EXPEDICIONES A TODOS LOS PAISES

M. SEGUI

70, Boulevard Garibaldi, 70.—MRSSEILLE

R. C A 242 M. C 249 Telégramas MARCHPRIM Teléfono 37 82

Maison Speciale d'Expeditions

POUR LA PROVINCE

FRUITS PRIMEURS — LEGUMES

— IMPORTATION DIRECTE DE BANANES —

VICENTE CARDONA

32 Rue Montorgueil - PARIS (1.^o) — Halles Centrales

TELEGRAMMES VINCECARDO—PARIS TELEPHONE LOUVRE 05.80

Maison d'Expéditions de Fruits et Primeurs

Spécialité de pêches, abricots, cerises, poires, etc.

IMPORTATION DIRECTE DE BANANES DE CANARIES

Oranges, Mandarines, Citrons, Fruits secs

EMBALLAGE SOIGNÉ, PRIX MODERÉES

G. PIZÁ

20, PLACE DE L'HOTEL DE VILLE

GIVORS (RHONE)

THÉLÉPHONE 84

Exportation d'oranges mandarines & citrons

Pommes de terra & tomates

des milleurs regions de Sicile et d'Italie

Michel Oliver

VIA VINTIMILLE, 132

CATANIA (Italie)

Telegrammes: OLIVER-CATANIA Telephone: 1615



Fábrica de embutidos

jamones y manteca de CERDO

ESPECIALIDAD EN SOBRASADAS

JOSE AGUILÓ POMAR

Calle de la Luna, 3.—SOLLER (Mallorca)

SE SIRVEN PAQUETES POSTALES de 5 kilos peso bruto y en cajas
de 15, 20, 25, 30, 40 y 50 kilos neto.

EXPORTACIÓN A TODOS LOS PAISES

Fabricación de Obra de Palmiño
COUFFES DE TODOS LOS NÚMEROS

JUAN MOYA

Calle de Palma n.º 70.—CAPDEPERA (Mallorca)

Société FRANCO-ESPAGNOLE

DE TRANSIT & DE TRANSBORDEMENTS

DAVID MARCH, ROCARIES & C^{IE}

AGENTS EN DOUANE

Siège Social à CERBERE (Pyrées-Orientales)

TÉLÉPHONE:

Cerbere n° 25

Cette n° 4 08

Maison a Port-Bou (Espagne

Représentés a CETTE par M. Michel Bernat

Quai Aspirant-Herber, 3

TÉLEGRAMMES:

Trasbordo-Cerbère

Trasbordo Port-Bou

Michel Bernat-Cette

Agents de la Compagnie Maritime Navigation Sollerense

EXPEDITIONS DE FRUITS ET PRIMEURS

DES MEILLEURS CENTRES DE PRODUCTION

TÉLÉGRAMMES ET POSTE

Saint-Chamond.
Rive de Gier.
St. Rambert d'Albon.
Remoulins.
Rognonas.
Cavaillon.
Chavanay.
Boularik.

MAYOL

F. Mayol & Frères

— MAISON PRINCIPALE —

Saint-Chamond (Loire)

Maison de Confiance

TELÉPHONE 2-65

SPECIALITÉ DE MANDARINES D'AFRIQUE